

TYDZIEŃ KULTURALNO-LITERACKI

Nr. 22.

Kraków, niedziela, dnia 30-go sierpnia 1936 r.

IRENA TUROWSKA

Malta — wyspa niespodzianek

Rozmaitemi przydomkami darzono już w ciągu wieków Malte. Cyvero nazwał ją krainą miodu i róż, Walter Scott — pięknym snem, a współcześni pisarze i politycy — kluczem do Indyj i najpotężniejszą fortecą Europy.

Bezwątpienia trafne to nazwy, ale dla nas, uczestników pierwszej polskiej wycieczki była to przede wszystkim wyspa niespodzianek. Ścisłe biorąc zaczęło się jeszcze daleko od jej brzegów, na morzu Śródziemnym, radjodepeszą oznajmiająca, że kawalerowie maltańscy, przepraszam, angielska marynarka wojenna, przygotowuje próbny atak gazowy na stolicę Malty, Valetę. Wobec czego s/s Kościuszko o ile pragnie dostać się wogóle do portu, musi o dwie godziny przyspieszyć swój kurs.

Byliśmy punktualni; jeszcze chmury gazowe nie przystąpiły potężnych fortów Sain-Elme, gdy nasz okręt zarzucił kotwicę, ale nie zdążyliśmy wylądować bez przygody, bo z niebios lunął deszcz i chociaż podobno według meteorologicznych obliczeń roczne opady na Malcie wynoszą zaledwie 20 mm, zmokliśmy w ciągu paru minut niemal do nitki, a woda na pokładzie sięgała do kostek.

Na szczęście był to krótkotrwały pech; zajaśniało bowiem słońce rozwieszając wspaniałą tęczę nad groźnymi murami, które w trzech, czy czterech kondygnacjach opasują miasto Valetę stolicę Malty, ledwie widoczna z portu czwornymi i szaremi plamami dachów i szeregami srebrzyste błyszczących okien najwyższych pięter. W pierwszej chwili trudno się zorientować w jaki sposób przedostać się do miasta, czyli na szczyt warowni, chyba przelecieć ponad skalistym, stromo opadającym w morze brzegiem, ponad fortami, które poczęli jeszcze w XVI stuleciu wznosić Wielcy Mistrzowie Zakonu Joanitów. Aby skuteczniej bronić wyspy przed zastępami tureckich janczarów.

POLITYCZNE KOLEJE MALTY.

Nietylko zresztą Turcy wyciągali łaskomie dłonie po Malte, która stanowi przecięt pomost między Europą i Azją i jest centralnym punktem na morzu Śródziemnym. Strategiczne położenie wyspy znanej w starożytności, Melitte, ocenili już Hellenuowie wypierając stąd pierwotnych kolonistów Fenicjan. Z czasem grecka potęga ustąpiła kartagińskiej, która upadła pod ciosem rzymskich legionów. Panami Malty zostali Rzymianie, a po upadku Romy wyspa przechodził niby piłka z rąk do rąk różnych ludów. W latach 459—494 należy do Wandalów, potem do Ostrogotów, później została wcielona do cesarstwa bizantyjskiego, z początkiem 10 wieku zawładnęli nią Arabowie, wreszcie w roku 1530 dostała się, jako podarunek cesarza Karola V, we władanie Joanitów, rycerzy krzyżowych, wygnanych przez Turków z Rodosu.

Dopiero Napoleon w czasie wyprawy do Egiptu zabrał ją Joanitom, którzy siedząc tu przez trzy wieki bez mała, przezwali się Kawalerami Maltańskimi pod swój sztandar ścigając sam kwiat chrześcijańskiego rycerstwa. Nie długo jednak Francja cieszyła się swą zdobyczą, bo już w 1800 r. załoga francuska poddała się Anglikom, którzy uczynili z Malty bazę operacyjną swej floty wojennej. Zwłaszcza w czasie wojny abisyńskiej włoskiej umocnili tutaj znacznie swe pozycje, tem więcej, że tuż pod bokiem mieli wśród miejscowej ludności 89 proc. kolonistów Włochów, którzy po cichutku i spokojnie sadowali się przez ubiegłe stulecie w cieniu brytyjskiego lwa przejmując w swe ręce cały niemal handel, oraz produkcję warzyw na wyspie.

Dziś Włosi czują się tutaj niczem myszy na pudle i nagwałt poczynają się „malta-

nizować“, gdyż lew brytyjski nie śpi. Liczne torpedowce, krazowniki uwijające się w porcie, podwodne łodzie i miny, no a chociażby i ta próba ataku gazowego wskazują, że gotów jest w każdej chwili ryknąć na śmiałka, któryby się pokusił zdobyć Valetę, — stolicę Malty, jej serce.

Z PORTU DO MIASTA.

Śniady i czarnowłose, na Włocha wygładający rybak, uparcie podający się za Maltańczyka, przewozi nas na skalisty brzeg w stronę miasta-warowni łodzią podobną do weneckiej gondoli, lecz nie czarnej, jak trumna, tylko jaskrawo czerwonej ze złotym gryfem na dziobie. Mnóstwo podobnych bajecznie kolorowych gondoli uwija się koło Kościuszki, a przewoźnicy na migi zapraszają pasażerów, którzy nie są w stanie zrozumieć ich pokrzykiwań w dziwnym języku o fenickim podobno brzmieniu. Na migi również zachęca nas jeden z takich czarnych drabów do przejażdżki windą, która stanowi tutaj najprostszą, a zarazem najszybszą drogę komunikacji między portem a miastem.

Wybieramy jednak drogę pieszą wśród kwitnących białe i różowe to znów kremowo oleandrow, wśród oleandrow pachnących przedziwnie mocno, upojnie, że chciałoby się wchłaniać ich aromat do końca życia, no i zapomnieć, że trzeba się wydstać jakoś na powierzchnię do miasta z tego głębokiego kanjonu, jaki tworzą forteczne mury i bastjony, ponad którymi po wspaniałych wiaduktach mkną autobusy i tramwaje, pulsuje wielkomięskie tempo życia.

Tu na dole pustka, oprócz nas ani żywej duszy, nikogo, kto mógłby wskazać drogę. Tęsknie spoglądamy w górę, gdzie nad naszymi głowami, na ukwieconych tarasach stoją i przechadzają się ludzie, dają nam jakieś znaki, może wskazują, w jaki sposób trzeba się stąd wydstać, może nas przed czym ostrzegają, a może poprostu machają ręką na powitanie? Maltańczycy są bowiem ogromnie przyzwyczajeni do turystów, a na dobrą sprawę gadają tak potrosze wszystkimi językami, że w rezultacie ciężko zrozumieć o co im właściwie chodzi. W każdym razie jeden z maltańskich poliglotów wywiódł nas z fortecznego labiryntu ucząc za dolara od osoby swego wehikułu przypominającego kształtem karawan w minjaturze, do którego zaprzężony był rumak z bączaniem piórkiem na łbie.

W PAŁACU WIELKICH MISTRZÓW.

Za chwilę wraz z naszym przygodnym guidem i karawanem jesteśmy w sercu Valetty, przed pałacem dawnych wielkich mistrzów zakonu, a później maltańskiego gubernatora, który zamieniono na muzeum wojenne. Znowu jak w Istambule setki tarcz, mieczów na ścianach, zardzewiałe pancerze

i kolczugi, przybice, strzepy sztandarów. W oszklonej gablotce ubranie tureckiego korsarza Draguta ze śladami czarnej, zakrzepłej krwi od rany śmiertelnej, którą otrzymał ten nieustraszony muzułmanin podczas oblężenia Malty przez Turków w 1915 r. Dalej zakurzona karoca, którą odbył swój triumfalny wjazd na Malte Napoleon i znowu broń biała i palna, szacowne stopy starożytnego nieprzydatnego już dzisiaj żelastwa, spuścizna rycerska po której teraz niemal obojętnie ślizga się wzrok turystów.

Ze zbrojowni przechodzimy do sal reprezentacyjnych ciągnących się amfiladą przez całą długość głównego skrzydła gmachu. — Tu poczekalnia dla posłów, tam sala balowa, indziej audjencjonalna z przepięknym drewnianym stropem przypominającym naszą salę „Pod głowami“ na zamku wawelskim. I tak samo, jak na Wawelu w salach pełno gobelinów, tylko te tutaj są o wiele barwniejsze, płomienisto-czerwone, to znowu, jak biskupie fiolety zachwycają nadzwyczajnym stosowaniem kolorów i różnorodnością motywów nietylko biblijnych, ale zaczerpniętych również ze świata roślin i zwierząt, to znowu wzorów arabskich i perskich.

Długie szerokie korytarze zdobią portrety wielkich mistrzów i starszych Zakonu, znamienitych Kawalerów Maltańskich. Wśród hiszpańskich konetablów, baronów niemieckich, szlachty włoskiej i francuskiej szukamy daremnie polskiej twarzy „pocztowego człowieka“, boć nierzadko polscy rycerze zaciągali się pod sztandar maltański ozdobiony krzyżem o ośmiu rogach, mającym symbolizować ośm rycerskich cnót. „Między najprzedniejsze kwiaty rycerskie ze wszystkiego chrześcijaństwa zebrane“ — jak mówił nasz kaznodzieja Birkowski o maltańskich kawalerach — dostał się Bartłomiej Nowodworski herbu Nałęcz, ale chociaż odznaczył się przy zdobyciu Lepanto, samotrzeć wysadzając prochem bramę zamkową, brak jego podobizny w galerii krzyżowców. Wśród obcych nacyj jest przecież portret jednego z polskich królów, Władysława IV. Dalej otoczona zastępem rycerzy patrzy szeroko rozwartymi oczyma uwodzicielka cesarzy i kaprali, markietanka Katarzyna Wielka w balowej sukni, ostatnia protektorka kawalerów maltańskich na schyłku ich przemijającej potęgi.

KATEDRA.

Z gubernatorskiego pałacu udajemy się do słynnej katedry św. Jana zbudowanej podobnie, jak i pałac w XVI w. przez maltańskiego architekta Cassara. Wnętrze ogromne i niesłychanie bogate żywo przypomina kolorowym kaplicę Sykstyńską. Wielki ołtarz rzeźbiony w marmurze według projektu Berniniego tonie w kwiatkach, cztery lampy z brązu zwieszają się koło kolumn rzucając drzące blaski na smyrneński kobierzec, a przez kolorowe witraże świetne plamy kła-

dą się na kamienną posadzkę z kolorowych marmurów, której każda tafła — to nagrobek rycerza maltańskiego. W bocznych nawach, w kaplicach również mnóstwo nagrobków z czarnego marmuru, lub z alabastru, śpiących na wieki rycerzy maltańskich, posągi kute przez mistrzów różnych narodowości stoją groźne i ponure i stanowią kontrast z jasną gorejącą złotem i purpurą nawą główną, zawieszoną u góry stubarwnymi gobelinami jeszcze wspanialszemi i jeszcze większemi niż te, które podziwialiśmy w gubernatorskim pałacu.

Na chwilę wstępujemy do podziemi katedry, gdzie w niedużej krypcie stoją obok siebie sarkofagi dwóch najbardziej zasłużonych mistrzów Zakonu: Jana Valetty założyciela miasta i Adama Villiers de l'Isle wielokrotnego pogromcy Turków.

ULICA.

Z katedry jedziemy za miasto w głąb wyspy, uciekając przed gazami. Po drodze mijamy setki przepelnionych cytrynowych i czerwonych autobusów, taksówek, a czasem podobnych do naszego „karawanów“. Na ulicach kręci się mnóstwo żołnierzy, idą w mundurach khaki, to znowu w białych szkockich spódnickach, płaczą się pojedynco, to znowu maszerują zwartemi szeregami z bronią w rękę.

A na żołnierzy z każdego rogu patrzą kamienni święci, ustawieni na ścianach starych domów i pałaców przez pobożnych kawalerów maltańskich, którzy za patronów obierali sobie bądź św. Jerzego, bądź św. Antoniego z Padwy. Przed figurami świętych płoną wieczorem kolorowe lampki, a w dzień liśmi oleandrow zdobią posągi maltańskie niewiasty noszące dziwaczny strój na głowie przypominający trochę baldachim, a trochę doróżkarską budę.

Ten czarny maltański strój zwany gommella, albo foldetta podobno chronić ma przed ostrymi promieniami południowego słońca, które nam dają się już porządnie we znaki. Jesteśmy też bardzo radzi, że przewodnik woźnica zaprowadził nas na stare miasto Citta Vecchia, zwane jeszcze dotąd przez mieszkańców Malty z arabska Medina. Wąskie uliczki są zupełnie zacienione, a jednak z murów bije gorąco niczem z chlebowego pieca, to też oddychamy z ulgą, dopiero pod ziemią w Hal-Salfieni-Hypogeum. Ten zabytek nie mający sobie równego na świecie, pochodzi z epoki neolitycznej, a więc około 4 tys. lat przed Chr., jest siecią korytarzy kutych w skałę, przypominających katakumby, wąskich i niskich w niektórych miejscach, w innych rozszerzających się w komory o dziwacznych asymetrycznych czasach kształtach. Osobliwością jednej sali, to echo odpowiadające tylko na bardzo niskie męskie brzmienia głosu.

Inna sala o dokładnych wymiarach sześcianu podobno była skarbcem, który w razie napadu wroga można było zatopić wodą morza, jeszcze w innej pozostały ślady ołtarza, na którym składano nieznanemu bóstwu krwawe ofiary z ludzi.

Elektryczne światło i trąjkoczący bez ustanku przewodnik rozpraszają wszelki nastrój tajemniczości. Bez najmniejszego wzruszenia, krytycznym okiem spoglądamy na czerniejącą kość potylicową przedhistorycznego człowieka, ofiary, zloczyncy, a może kapłana, czy kustosza legendarnego skarbcza, którego tu w podziemi zaskoczyła śmierć. Ciało rozsypało się w proch, a tylko kilka piszczeleli i ten ułomek czaszki pozostał, służąc dziś jako makabryczna atrakcja dla angielskich i amerykańskich miss.

Mamy dość dziwów przedhistorycznych, z radością witamy słońce, które na szary popiół wypala każdą trawkę na skalistej maltańskiej glebie. Okolice Valetty przypominają pustynię. Uprawne półka wyglą-

KAROL HUKAN

Skarbiec wieży Marjackiej

Mały skarbczyk mam ukryty
W Maryjackiej wieży,
Skarb urasta w miarę tego,
Jak me dzieło bieży.

Gdy anioła skrzydlatego
Dłutem wyczaruję,
To na szczycie pięknej wieży
Skarb się ukazuje.

Spojrzyj w górę, na szczyt wieży,
Jak błyska promieniem!
Skarbu tego nie dosięgniesz,
Mojem jest on mieniem.

A gdy kiedyś, po mej pracy,
Z ziemi się wyniosę,
Wstąpię duchem w smukłą wieżę
I skarb swój uniosę.

Kraków 1936.

Dr. KAZIMIERA KUTRZEBIANKA

Z polskiego Spisza Kościołek św. Elżbiety w Trybszu

Niezmiernie interesujący stary kościół w Trybszu jest dotychczas, — podobnie, jak większość zabytków na polskim Spiszu, — naukowo nieopracowany. Jedyne wzmianki o tym kościele znajdujemy w znakomitym „Przewodniku po Spiszu i Orawie“ Dr. Mieczysława Orłowskiego, — a także w węgierskiej inwentaryzacji zabytków Spisza, gdzie zamieszczono reprodukcję kościoła w Trybszu wraz z dawną, — dziś już nie istniejącą — wieżą. („Szepesvármegye Művészeti Emlékei“, Budapeszt 1905, str. 6).

Kościółek w Trybszu zbudowany pod pod wezwaniem św. Elżbiety, pochodzi z r. 1547 i należy do nielicznych zabytków budownictwa drewnianego na Spiszu. Położony jest bardzo malowniczo na wzgórzu w otoczeniu zieleni i starych drzew, z pośród których wyróżnia się olbrzymia, 5 m. w obwodzie licząca, lipa i prawie równie potężny, stary jawor. Wokół kościółka rozciąga się cichy, wiejski cmentarz, ogrodzony murem z dzikiego kamienia. Groby tu zarosłe trawą, nieliczne krzyże i ubogie nagrobki chyliły się do upadku, — do upadku chyliły się również sam kościół dziś już zupełnie zaopu-

(Dokończenie ze str. 1-szej).

łają jak cmentarze, które ze wszystkich stron obłożono murem kamiennym stanowiącym jedyną tutaj ochronę przed częstymi wiatrami, które usiłują wydrzeć maltańskiemu rolnikowi szczytę urodzajniejszej ziemi pracowicie zraszanej wodą z kamiennych akweduktów pamiętających jeszcze rzymskie czasy. Jedyne rośliny, które nie boją się słonecznej spiekoty to kaktusy tworzące kolczaste nie do przebycia żywopłoty.

Wśród tego pustynnego krajobrazu prawdziwą i bodaj najmiłszą na Malcie niespodzianką to ogród św. Antoniego, istna oaza tropikalnej roślinności. Gdyby nie ścieżki, wyłożone porządnie kamiennymi płytami niczym w klasztornej wirydarzu i nie ławki za chęćające do spoczynku można by myśleć, że jesteśmy poprostu w raju, takie rosną tu palmy i takie cypisy, jak kościelne wieże, filodendrony, jak altanki cieniste, a perlargonie nieczem nasze krzaki porzeczek. — I oleandry pachną znowu tak mocno, przenikliwie, tulimy twarz do ich delikatnych płatków i rzeczywistość pozostała gdzieś daleko poza nami, ale tylko na chwilę, bo oto powietrzem wstrząsa jeden, drugi, trzeci i dziesiąty grzmot, a przecież na niebie niema żadnej chmurki, ale za to tu na ziemi rozgrywa się zaledwie o parę kilometrów od nas próbna wojna. Tak musimy pamiętać nawet wśród kwiatów, że Malta to morska potęga Wielkiej Brytanji.

szony. Nastroj melancholji i smutku ogarnia duszę przybysza zwiedzającego ten zapomniany zabytek. Opodal wznosi się nowy, murowany w pseudo-gotyckim stylu zbudowany kościół, do którego przeniesiono ołtarze i ważniejsze sprzęty z kościółka św. Elżbiety. Kościółek ten należący do grupy kościołów podhalańskich, — obecnie, t. j. od czasu zwalania się dawnej, bardzo charakterystycznej dzwonnicy, zupełnie przypomina ubogą wiejską chatę.

Dzwonnica, przypierająca niegdyś od strony zachodniej do korpusu kościoła, była drewniana, oszalowana gontami, o ścianach skośnych, proporcjach ciężkich i masywnych z „sobotami“ w dolnej, a rozszerzonym pięterkiem w górnej części. Dach miała piramidalny gontem kryty. Ogólna sylwetka kościółka wskutek zwalania się wieży niezmiernie wiele straciła ze swego piękna i charakteru. Omawiany kościółek jest jednonawowy, wymiary posiada bardzo szczupłe; liczy bowiem zaledwie 15 m. długości, a 8.15 m. szerokości (przeczem prezbiterjum jest jeszcze węższe, gdyż ma tylko 6 m. 25 cm. szerokości).

Plan i elewacja typowe dla wiejskich kościółków polskich. Układ trójdzielny, prezbiterjum poligonalne, — niższe i węższe od kwadratowej nawy. Cały kościół nakryty jest pułapem założonym na równej wysokości, w nawie uskoki. Dach gontem kryty z szerokim okapem wspólny dla nawy i prezbiterjum. Sygnaturka nieforemna, blachą kryta. Kościół był niegdyś oszalowany gontami, z którego to oszalowania pozostały dziś tylko ślady. Obecny stan zachowania kościoła jest wprost rozpaczliwy, — nie tylko bowiem wieża i zakrycia zupełnie się zwały, lecz nadto ściany pochyliły się w różnych kierunkach, co zwiastuje od wewnątrz bardzo jest widoczne. Wchodzący do kościoła odnosi wrażenie, że ściany i sufit łała chwila runą na jego głowę! Powyrywane w kilku miejscach belki w suficie, — dziury w ścianach, zrujnowana posadzka, na której leżą stopy gruzu, rumowiska i zbutwiałych gontów, — dopełniają obrazu zniszczenia. Z całego urządzenia kościelnego pozostały zaledwie ogołocone menze ołtarzowe, resztki ambony i stary parapet chóru muzycznego ze śladami dawnych malowideł. Nawę zapelniają porozwalane ławki kościelne i rozrzucone bezładnie zeschnięte wieńce i girlandy świerkowe.

MALARSKA DEKORACJA WNETRZA.

Pomimo tak wielkiego zniszczenia ocala-

ły dotychczas dawne malowidła zdobiące ściany i sufit kościoła. Dekoracja ta pochodzi z r. 1647 i jest dziełem tamtejszego proboszcza księdza Ratułowskiego. Malowidła przedstawiają postacie świętych polskich, apostołów i sceny z Nowego i Starego Testamentu, rytmicznie poprzędzielane malowanymi kolumnami i biegnące wzdłuż ścian w dwóch szeregach. Niektóre sceny, — zwłaszcza w dolnym rzędzie, — są w wielu miejscach silnie uszkodzone i tak dalece zatarte, że treści ich rozeznac niepodobna. Wadą tych fresków jest słaby rysunek i mdły koloryt. Wartość artystyczna nierówna. Do najslabszych należą freski na suficie, do najładniejszych malowidła na ścianach wyobrażające postacie świętych polskich. Wyróżniają się: pełna sentymentu i wdzięku święta Elżbieta, patronka kościoła, św. Stanisław Szczepanowski w pontyfikalnych szatach i św. Jan Kanty, — wszyscy naturalnej wielkości. Nad dawnym wielkim ołtarzem widnieje, — dobra w rysunku, postać Mojżesza, nieco dalej 12 Apostołów, u dołu fresku wypisany po łacinie „Skład Apostolski“. W prezbiterjum od strony północnej wyobrażona N. Panna Marja Niepokalanego Pojęcia, dalej miło ujęte „Zwiastowanie“ i „Nawiedzenie“, nad drzwiami dawnej zakryty „Jesus Triumphans“ na rydwanie ciągniętym przez trzy baranki, obok rydwanu postępuje ujarzmiona postać śmierci. Wszędzie napisy łacińskie. Wśród malowideł w dolnym rzędzie wyróżniają się wybitnie barokowo pojęte postacie św. Augustyna i św. Grzegorza. Na ścianie północnej widnieją nawpół zatarte, trudne już do rozpoznania, sceny ze Starego Testamentu. Na suficie na tle górzystego, przestrzennego krajobrazu wyobrażono „Wniebowzięcie Matki Boskiej“, Apostołowie pogrążeni w smutku stoją wokół pustego sarkofagu, w głębi architektura fantastyczna. W drugiej scenie „Wniebowzięcia“ wymalowanej na suficie w prezbiterjum przedstawiona jest Matka Boska stojąca na półksiężycu wśród chmur, obłoków i aniołów, którzy wkładają wieniec na głowę Bogarodzicy, — części dekoracyjne sposobem malowania przypominają kulisy teatralne, — koloryt mdły. W scenie „Koronacji Matki Boskiej“, — Bóg Ojciec i Syn Boży wkładają koronę na skronie Madonny otoczonej aniołami. W nawie na suficie przedstawił artysta „Sąd Ostateczny“. Forma malowidła nieudolna, treść, — pomimo dużej dozy naiwności żywa i zajmująca. Chrystus, jako Sędzia zasiadł na tęczy, na

prawo Madonna, na lewo św. Jan, po bokach grupy świętych i męczenników, poniżej natomiast namalowani archaniołowie. Obwieszczą ją trąbami godzinę sądu, — u dołu ziemski krajobraz z silnymi wzgórzami, — umarli wstają z grobów, — na prawo stłoczeni, jak stado owiec zbawieni, których anioł kieruje do nieba, na lewo groźnie uskrzydleni szatani wloką do piekła dusze potępionych. W nawie na uskokach od strony południowej wymalowana „Wieczerza Pańska“, od północy „Hold 3 Króli“, „Boże Narodzenie“ i inne zatarte już sceny. Zaletą dekoracji malarzkiej w Trybszu jest bezpośredniość i szczerze uczucie religijne, a także wybitnie polski charakter. Kościółek w Trybszu, w przeciwieństwie do innych polskich kościołów na Spiszu, które wykazują tak liczne wpływy kultury węgierskiej — zachował swą nienaruszoną polskość uwidaczniającą się zarówno w architekturze, jak i w dekoracji malarzkiej. To też wiadomość o zamierzonej restauracji tego kościoła, — którą ma w najbliższym czasie przeprowadzić krakowski Urząd Konserwatorski, — powitały kulturalne sfery naszego społeczeństwa z prawdziwą radością.

DAWNE UDZADZENIE KOŚCIELNE

I PRZEMYSŁ ARTYSTYCZNY.

Nieliczne sprzęty i resztki dawnego urządzenia wewnętrznego (znajdujące się obecnie w nowym kościele), jak np.: ołtarze, utrzymywane w duchu baroku, — obrazy, chrzcielnica itp. nie przedstawiają większej wartości artystycznej i nie odbiegają od zwykłej produkcji rzemieślniczej. Na wyróżnienie zasługuje jedynie stary baldachim z XVIII w. na 2 drążkach (jakich wiele jest na Spiszu).

Z pośród zabytków przemysłu artystycznego na szczególniejszą uwagę zasługuje monstrancja gotycka z XV w. reprodukowana we wspomnianej wyżej węgierskiej inwentaryzacji zabytków Spisza. (str. 36, ryc. 34). Monstrancje gotyckie licznie rozsiane na Spiszu są prawdopodobnie dziełami złotników z Lewoczy, gdzie już w epoce średniowiecza złotnictwo świetnie się rozwijało.

Na plebanji w Trybszu znajdują się dwa piękne, stare ornaty, jeden na srebrnym tle t. zw. „polski haft“ o delikatnych barwach, drugi oryginalny, wykonany z tkaniny miejscowego wyrobu, — welniany w pasy przypominający zupełnie „pasiaki“ łowickie.

W końcu wspomnieć jeszcze należy o interesującej kapliczce przydrożnej w Trybszu o rzucie poziomym w kształcie prostokąta, z czterospadowym dachem drewnianym. Kapliczka ta jest murowana i bielona, do wnętrza prowadzą drewniane drzwi, — całość sprawia wrażenie małej chatki.

ADAM BAR

Wśród książek

Utario się przekonanie, że książka jest naszym przyjaciółcą, doradcą i nauczycielem; rzadko jednak zastanawiamy się nad jej życiem. Bo książka, jak wszystko na świecie, żyje własnym życiem. Jest ono ciche, skromne, nawet niewidoczne, a w każdym razie prawie zawsze uchodzące z pod zasięgu naszej codziennej uwagi. W ciągu wieków istnienia przeżyła już wiele przekształceń od pisma obrazkowego do wydania drukowanego, to okres tak rozległy, tak różnorodny, a równocześnie tak ciekawy, że istotnie warto się nad nim zastanowić. A jednak, poza fachowcami, dla których książka jest nie tylko dziełem zawierającym w sobie zaklętą myśl ludzką, małą z tych, którzy biorą ją do ręki zastanawiają się nad różnorodnością jej życia. Dość bodaj pobieżnie rzucić okiem na jej wiek dziecięctwa, gdy zjawia się w formie pisma obrazkowego, klinowego, hieroglificznego, czy też potem w postaci rękopisu pergaminowego, a wreszcie w drukowanej formie, aby zrozumieć, że książka posiada życie niezmiernie bogate w doświadczenie, a błogosławione dla całej ludzkości. Dlatego z gorącym zadowoleniem powitać należy piękną pracę Jana Muszkowskiego p. t. „Życie książki“ (wyd. Naszej Księgarni w Warszawie). Muszkowski, dyrektor Biblioteki Krajeńskiej w Warszawie, jeden z najwybitniejszych polskich bibliotekarzy, daje w swojej pracy to wszystko, co się łączy z życiem książki. Mówi najpierw o drogach jej

rozwoju w najdawniejszych czasach, potem przechodzi do historii rękopisu, ich zewnętrznej formy, materiału z którego powstały. Przed czytelnikiem, nie posiadającym fachowego wykształcenia, otwiera się nowy świat, niesłychanie ciekawy, wprowadzający go w okres narodzin książki. Muszkowski tłumaczy wszystkie zagadnienia z tem związane, opowiada o narodzinach pisma, tłumaczy w jaki sposób powstały papyruse, jak następnie w średniowiecznych klasztorach tworzone kodeksy pergaminowe. Następnie mówi o powstaniu druku, i o równoległe z tem idącej demokratyzacji książki. Książka drukowana, to — przełom w cywilizacji całego świata, a dla niej samej nowy okres życia. Z wynalezieniem druku wyłonili się nowe zagadnienia. Jakże różnorodne, proste i codzienne, a równocześnie jak bardzo skomplikowane i wszechstronnej wiedzy wymagające. Powstały nowe problemy, jak n. p., jakie są drogi obiegu książki, stosunek autora do nakładcy, jak rozwija się handel księgarski i na czem polega, jakie są jego zadania i cele; jak przedstawia się konsumpcja książki; w jaki sposób dostaje się ona do bibliotek, a stamtąd do rąk czytelnika; jak pracą bibliotekarza i bibliografów tworzą podstawę dociekali naukowych — pozornie te wszystkie zagadnienia nie wymagają szerszych badań, a jednak ileż mieści się w nich drobnych, niesłychanie ważnych problemów. Muszkowski wprowadza czytelnika w głąb tych wszystkich kwestyj;

nie omija niczego, coby jakkolwiek poważniejszą wartość dla życia książkę przedstawiało, porusza wszystkie zagadnienia, jeżeli inaczej nie można, to bodaj kilkoma zdaniem, ilustrującą jednak rdzeń każdego problemu. Książka wstępując w świat czytelnika, tworzy ciekawych spraw, a przede wszystkim stosunek książki do oświaty. To też Muszkowski i na tę stronę jej życia kładzie silny nacisk — mówi więc o typach, środkach i terenach działalności oświatowej, roli książki w akcji oświatowej, o badaniu czytelnictwa itd. W ten sposób autor wyczerpuje wszystkie najważniejsze zagadnienia. Prosty sposób przedstawiania spraw niekiedy bardzo głęboko sięgających w istotę książki jest cenną zaletą tej ciekawej rozprawy. Czytelnik, któryby chciał tę czy inną kwestję bliżej poznać znajdzie przy końcu każdego rozdziału pracy Muszkowskiego bibliografię najważniejszych rozpraw, prowadzących na szerszy teren badań w zakresie odpowiednich zagadnień. Wszechstronna wiedza autora, doskonałego znawcy przedmiotu, pozwoliła mu przeprowadzić umiejętną selekcję bibliografii, w której znalazły się pozycje jedynie najcenniejsze. Książka Muszkowskiego jest wyczerpującym dziełem, w którym poruszono wszystkie najważniejsze zagadnienia łączące się z życiem książki; jest również doskonałym podręcznikiem dla każdego bibliotekarza oświatowego, a także pracą, w której nawet czytelnik, nie zainteresowany bliżej bibliotekarstwem, znajdzie wiele interesujących wiadomości.

W ostatnich czasach modną stała się literatura o tzw. szarym człowieku, w której mowa

o przedmieściu, bezrobotnych, małych miasteczkach itd. Do tej samej grupy należy również powieść Jana Brzozy, pt. „Dzieci“ (wyd. Książnicy-Atlas). Jest to powieść o gazeciarskich, niezwykła choćby dlatego, że autor czerpie materiał do swego utworu z tego, co sam widział i co sam przeżył. Bo koleje życia Brzozy są również niezwykle. Jest on robotnikiem ciesielskim. Przez pewien czas uliczny sprzedawca gazet, potem terminator szwajski, chłopak do posyłek, podczas wojny pomocnik przy wojskowym austriackim telegrafii. Kształcił się jako samouk i skończył I rok państwowej szkoły technicznej. Potem przerwał naukę, ponieważ zarobione pieniądze, które uskładał, zdewałowowały się. Zostaje więc robotnikiem ciesielskim w nadziei, że może uszkładać w ten sposób potrzebne fundusze i ukończy studia. Bezrobocie pokrzyżowało mu plany, nędza i głód zepchnęły na dno. W r. 1932 na konkursie Instytutu Gospodarstwa Społecznego za pamiętnik bezrobotnego otrzymał nagrodę, która otworzyła mu redakcję dzienników. Zaczyna pracę literacką, drukuje nowele i wiersze, daje również w polskim radio cykl odczytów ze świata pracy. W r. 1933 napisał dramat, z życia górników, p. t. „Zaloga A“, który ukazał się w Teatrze Polskim w Katowicach, w następnym zaś roku drugi dramat pt. „Szyb Zosia“. W powieści swojej, pt. „Dzieci“ opisuje życie gazeciarski. Brzoza nie szuka literackich efektów, daje raczej kronikę szarego, powszedniego dnia, w którym dzieci ulicy walcą o kawałek chleba. Wprowadza szereg doskonale przemysłowych i odczutech typów. Jest to jakby egzotyczny świat, nieznanym zwyczajom przeczodniowi. Panuje tu dramat

ŻYCIE RELIGIJNE

Przegląd spraw religijnych

Wojna domowa w Hiszpanji wydobyla na wierzch takie zbrodnicze instynkty i takie potworne brutalności, że właściwie wszystkie żywioły kulturalne, wszystkie państwa powinny się złączyć, aby położyć kres bratobójczej wojnie i zbrodniom komunistów, i oddać władzę ugrupowaniom zmiernym do zapewnienia krajowi ładu i spokoju.

DZIECI NARZĘDIEM.. Potworności wojny domowej hiszpańskiej dotychczas przedewszystkiem dziedzi religijnej. Marksisci wszystkich odcieni wyciągają właściwe wnioski z zasady Marksa, że „religia jest opjum dla ludu“. Niszczą tę „truciznę“ w każdej postaci; a więc i kościoły i duchowieństwo. Posuwają się przeto aż do takich odrażających, horrendalnych, aktów, jak nadużywanie małych dzieci do tych czynności.

„La Croix“ pisze o następującym wypadku, który się wydarzył w Maladze... Tlum podbechtany przez komunistów rzucił się na jeden z miejscowych kościołów. Co mógł, to — zniszczył i zburzył; w końcu podłożono ogień, który strawił wszystko, co było do spalania. Przedtem jednak zebrano dzieci z pobliza, rozdano im szaty liturgiczne, ubrano je w alby i ornaty, a potem na pośmiewisko religii kazano im tak przybrany defilować ulicami miasta. „Gdy tego czyta — pisze dziennik paryski — o tego rodzaju ekscesach, to się budzi oburzenie; nie na dzieci, bo te nie wiedzą, co czynią, ale na tych, którzy je do tego pobudzili... „Tak drobna różnica — kończy „la Croix“ — oddziela człowieka od zwierzęcia, i bez działania łaski człowiek tak łatwo staje się zwierzęciem“.

„ZALATWILI SPRAWĘ RELIGIJ“. — Założony w Barcelonie już w czasie wojny domowej komunistyczny dziennik „Vanguardia“ w numerze z 2. VIII. zdaje sprawę z wielkiego zgromadzenia w stolicy Katalonji. Referat w sprawie religii wygłosił tam Rosjanin (!), Nin, były sekretarz Tomskiego (głównego kierownika komunistycznej „Międzynarodówki Za wodowej“, czyli „Profinternu“). Oto, co m. in. powiedział:

„Hiszpanja miała do załatwienia wiele problemów. Republikanie burżuazyjni jednak nie zdobyli się na ich załatwienie. Dopiero myśmy załatwili sprawę religii, burząc wszystkie kościoły“.

Jest to bezprzykładne w głupocie i zarazem w barbarzyństwie oświadczenie. Zburzenie wszystkich kościołów wydaje się p. Ninowi „załatwieniem sprawy religii“. Czy może być bardziej, niż to, barbarzyńskie „uregulowanie“ stosunku państwa do Kościoła? Ale i czy może być głupsze? P. Nin może nie wie, że chrześcijaństwo miało okres życia dosłownie pod ziemią, w katakombach. Gdyby wiedział, toby może nie mówił, że można „załatwić sprawę religii“ przez burzenie kościołów. A może wie, tylko sądzi, że Komintern i Stalin jest mocniejszy, niż Neron lub Dioklecjan. Może...

KATOLICYZM W POŁUD. AFRYCE. Równocześnie z przynębiającymi wiadomościami z Hiszpanji skądinąd nadchodzą pocieszające i miłe. Donoszą o nowych zdobyciach wiary i o nowych sukcesach katolicyzmu.

Z końcem lipca odbyła się w Barberton w Transwalu podniosła uroczystość z okazji 50-lecia miejscowego kościoła, który był pierwszą katolicką świątynią w Transwalu, a jedną z pierwszych w południowej Afryce. Delegat apostołski na południową Afrykę, Mgr. Gijlswijk, odprawił pontyfikalną Mszę św., na którą przybyły takie tłumy wiernych, że uroczystość kościelną trzeba było przenieść do wielkiej, uroczystej, auli magistratu miejskiego. Przybyli na nią burmistrz miasta i grono radnych, jakkolwiek nie katolicy. Na zebraniu, które się po Mszy św. odbyło, katolicy postanowili przystąpić do wzniesienia nowego, okazałego, kościoła, a burmistrz przyrzekł dać na ten cel znaczną sumę ze względu na „szlachetną rolę, którą Kościół katolicki w kraju odgrywa“.

W KANADZIE I W JAPONJI. Nowojorski perjodyk, „America“, pisze o doskonałym stanie katolicyzmu w Kanadzie. Katolików w

tym kraju było 4,098.547 w d. 1. I. 1936. Jest to zaledwie 39.48 proc. ogółu ludności. Mimo że dzięki doskonałej organizacji, współpracy świeckich z duchowieństwem i szerokości horyzontów u kierowników „Akcji Katolickiej“ zapewnił sobie bardzo wpływową rolę w kraju. W ostatnim parlamencie mieli 38 senatorów na 98, — a 78 posłów na 245. Do obecnego parlamentu weszło o 21 nowych posłów i senatorów katolickich więcej.

Z dłuższego objazdu po Europie wrócił do Tokio Jezuita, O. Kraus, profesor Uniwersytetu katolickiego w stolicy Japonji. Nazwisko O. Krausa (Niemca z pochodzenia) jest znane wszystkim, którzy się zajmują sprawami społeczno-gospodarczymi. Obok wielu innych prac wydał zasadnicze dzieło, które wywołało olbrzymie wrażenie w świecie nauki. Ma ono tytuł: „Scholastik, Puritanismus und Kapitalismus“. A jego treść da się ująć w zdaniu: t. zw. kapitalizm rozwinął się przedewszystkiem wśród purytanów i kalwinów Anglii i Holandji, a w walce z katolicką filozofią scholastyczną..

O. Kraus bawił parę miesięcy w Europie w związku ze swoim planem wydania katolickiej encyklopedji dla Japonji i po japońsku. Był we wszystkich prawie ośrodkach katolickiego ruchu umysłowego i uzyskał zapewnienie współpracy w planowanym dziele ze strony tak wybitnych uczonych i myślicieli katolickich, jak: Belloc (Anglija), kard. Baudrillart, Maritain, Mauriac, Maudel (Francja), O. Gemelli, Papini, Marconi (Włochy); Benedyktyni z Beuron objęli cały, olbrzymi, dział muzyki w przyszłej encyklopedji.

„Nie trzeba ani na chwilę tracić równowagi ducha wobec straszliwych prześladowań wiary i cierpienia Kościoła w Hiszpanji. Kościół ma obiecaną przez Chrystusa trwałość i niezniszczalność, lecz nie wolność od prześladowań i pokój. Przeciwnie. Małoż to razy ostrzegał Chrystus uczniów, że idą w świat, którzy ich będzie prześladował, że spotkają wilków, że będą męczeni i zabijani? Ale Kościół ma dar i cechę niezniszczalności. Wszystko mija, i wszystko przemija. Przemina także prześladowcy wiary. Zostanie Kościół. „Galilejczyk“ zwycięży. Pejot.

Z obcej niwy

Zaniedbanie w głoszeniu prawdy

Wojna domowa w Hiszpanji pochłania uwagę Europy w całości. To jest dziś najważniejsze wydarzenie. Wszyscy bowiem — tak ci, którzy stoją po stronie marksistów, jak ci, którzy zwycięstwa życzą powstańcom — wiedzą, że w tej wojnie chodzi nie o zmianę rządu, ale o coś nieskończenie więcej: o zwycięstwo, lub klęskę komunizmu, tego największego wroga cywilizacji i religji.

„Ale, kiedy patrzymy na to, co się dzieje w Hiszpanji, czy nie przychodzi nam na myśl, że musieli być w katolicyzmie tego kraju jakieś braki i jakieś luki, jeśli ogromna część narodu hiszpańskiego dała się porwać wysłannikom Moskwy do otwartej walki z religją, a przynajmniej nie przeszkadza tej walce?“

Katolicka prasa nieraz zwracała na ten moment uwagę. Katolicyzm hiszpański zbyt był konserwatywny w poglądach społecznych i zbyt zależny od tronu, — nie zapuścił korzeni w masę ludową, nie potrafił zwyciężyć ich społecznych dążeń do Kościoła. Katolicyzm hiszpański lekkał się ruchów społecznych, a nie próbował ich natchnąć ideami encyklik społecznych.

Delikatny oddźwięk tych myśli spotykamy we Francji katolickiej. Publicysta z „La Croix“, J. Caret, pisząc w numerze tego pisma z 22-go sierpnia b. r. o źródłach walki domowej w Hiszpanji, oświadcza: „Możemy ubolewać, a co do mnie, to głęboko ubolewam, że kler hiszpański nie zawsze rozwijał żywą działalność społeczną i ludową, którąby mu przyskała pełne sympatje mas“... Francja ma jeszcze inny powód do wglębiania się w te problemy. I na jej bowiem terenie hasła „Frontu Ludowego“ chwytają masę i grożą ciężkimi dla katolicyzmu komplikacjami. Jest nad czem pomyśleć... Bardzo interesujące na ten temat myśli rzucił biskup z Carcassonne, Mgr. Pays, przemawiając do duchowieństwa

Co się dzieje w Meksyku?

Zrobiło się w ostatnich czasach ciszej koło Meksyku. Dlaczego? Czyżby tamtejsze „beżbożnictwo“ wróciło wreszcie do używania rozumu? Niedawno tutaj podana wiadomość o tworzeniu seminarjum duchownego meksykańskiego na terytorjum Stanów Zjednoczonych nie świadczy o tem, a bliższe, bardzo ciekawe, szczegóły o obecnym stosunku państwa do Kościoła w Meksyku przynosi zeszyt paryskich „Etudes“ z 5. VIII. b. r.

Rok temu władzę prezydenta Meksyku objął p. Cardenas. Mówiono o nim, że jest „spokojniejszy“; katolicy żywili nadzieje, że „znormalizuje“ stosunek państwa do Kościoła. Nadzieje te okazały się z czasem złudnemi. Nie spełniły się.

W d. 31. sierpnia 1935. pojawił się w oficjalnym dzienniku ustaw Meksyku dekret Prezydenta w sprawie nacjonalizacji dóbr kościelnych. Tyczy się on wprawdzie spraw materialnych, ale te materialne sprawy tak się nieraz łączą z duchowymi, że je trudno od siebie oddzielić.

O tym dekrete publicysta francuski z „Etudes“ pisze, że jest „najbardziej drakońskim i brutalnym z wszystkich antyreligijnych praw, jakie kiedykolwiek były wydane“.

Artykuł drugi zarządza konfiskatę (oczywiście bez odszkodowania) wszystkich świątyń, kaplic, budynków przeznaczonych do kultu publicznego, wszystkich mieszkań biskupich i proboszczowskich, seminarjów duchownych, kolegijów zakonnych, klasztorów, i to z wszystkimi gruntami i placami. A wreszcie zarządza konfiskatę „wszystkich budynków, które były zbudowane lub są przeznaczone do administracji, propagandy lub nauczania kultu religijnego“... Nie bez powodu dołączono ten ostatni ustęp.

Artykuł bowiem trzeci specjalizuje, które to budynki podpadają pod to postanowienie („administracja, propaganda lub nauczanie“). Mianowicie te, w których „za wiedzą właściciela:

- 1) spełnia się akty, które zawierają w sobie propagandę publiczną kultu religijnego,
- 2) zakłada się biuro dla osób, które mają władzę w stosunku do wiernych pewnej religji lub sekty,

3) zakłada się szkołę lub ognisko nauczania bez względu na nazwę, ale z tendencją religijną,

4) zmierza się do celów religijnych,

5) wogóle zaś, choćby żaden z wykazanych powyżej wypadków nie zachodził, to (zarządza się konfiskatę) o ile można wnosić, że budynek służy podobnemu przeznaczeniu, a to na podstawie okoliczności, które pozwalają to przypuszczać z pewnem uzasadnieniem“ (presumer avec fondement).

A więc konfiskacie ulega dom, który nie służy celom religijnym, ale co do którego się przypuszcza, że takim celom służy. Nie trzeba zatem dowodów. Wystarczy presumpcja. N. p. donos złośliwego człowieka.

Dekret nie został na papierze. W przeciągu 1½ miesiąca od jego wydania państwo skonfiskowało 4.000 budynków, które się dotąd jeszcze bronili przed konfiskatą. Między innymi zaszedł następujący wypadek: — skonfiskowano prywatny dom siostry arcybiskupa z Puebla, ponieważ stwierdzono, że arcybiskup w nim przez pewien czas mieszkał; to pozwoliło na „presumpcję z pewnem uzasadnieniem“, że dom służył celom religijnym.

Dekret uniemożliwia prowadzenie seminarjów duchownych. W największej skrytości muszą klerycy zmieniać co chwila mieszkanie i kryć się. Pewien („Etudes“ unikają wymieniać nazwisk, gdyby to mogło nazwanym zaszkodzić) biskup w końcu zebrał swoich kleryków i wyprowadził się w góry; dopiero tu, zdala od ludzi, uczuł się bezpiecznym.

Dekret ma ponadto uniemożliwić księżom wykonywanie obowiązków duszpasterskich... Znane już jest naszym czytelnikom postanowienie konstytucji Meksyku, pozwalające poszczególnym „stanom“ ustalać liczbę duchowieństwa dla swego terytorjum. Po nieważ ta liczba jest zwyczajnie śmiesznie mała, skutkiem czego księża (bez pozwolenia władz) muszą po kryjomu wykonywać swój urząd kapłański, — dekret ma im to uniemożliwić przy pomocy groźby, że każdy dom prywatny, w którym się zatrzymują, choćby na nocleg, ulegnie konfiskacie... „Etudes“ podają ciekawe dane na ten temat“.

I tak w r. 1931 gubernator stanu Vera-Cruz postanowił, że wystarczy jeden ksiądz na 100 tys. wiernych; skutkiem tego tylko 11 księży otrzymało pozwolenie na wykonywanie obowiązków duszpasterskich w tym „stanie“. Oczywiście wszystkie kościoły zostały zamknięte prócz 11. A kiedy posypały się skargi do sądów i do parlamentu, p. gubernator jednym zamachem zamknął i te 11 kościołów, wypędził i tych 11 księży ze swego „stanu“.

Ten przykład naśladowały inne „stany“. I tak stan centralny, Meksyk, ograniczył u siebie liczbę księży do 25, t. j. do jednego na 60 tys. wiernych. Trzydzieścioro stanów deklarowało, że nie potrzeba wogóle księży, — a trzy stany (Puebla, Tabasco i Campeche) oświadczyły, że uznają tylko żonatyh księży, co — rzecz jasna — jest równoznaczne z odmówieniem pozwolenia.

Ostatecznie — konstatują „Etudes“ — na całe państwo Meksyku udzielono pozwoleń początkowo 300 księżom, a liczba ta spadła obecnie na 197. I te liczby wymieniają biskupi meksykańscy w swym liście do Episkopatu Ameryki Południowej i Hiszpanji z 13. II. 1936. Czy się nie bronili?

W dn. 7. X. 1935 wystosowali memorjał do prezydenta i przedstawili udokumentowaną dowodami skargę na te stosunki. Prezydent jednak nie był łaskaw im odpowiedzieć. Odpowiedział im obelgami minister spraw wewnętrznych, któremu podlegają sprawy wyznań.

Jest to jedna zaledwie strona prześladowania katolicyzmu w Meksyku. A nie zapominajmy o innych. N. p. o „socjalistycznym wychowaniu“ w szkołach, które przewiduje ateizm i propagandę materializmu dziejowego w miejsce religijnego wychowania. I tu się nie zmienilo za panowania p. Cardenas.

Jeśli zaś dokoła Meksyku zrobiło się ciszej w ostatnim czasie, to tylko dlatego, że p. Cardenas walkę z religją przeprowadza bez hałasu, choć z nie mniejszą, niż Calles, konsekwencją i zaciekłością. E. D.

